

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet OCPN-DIESEL, ESSENCE, MAZOUT	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-150020/A	Date 2015-07-06
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-150020	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier hl636.E60HL-150020	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-636-67278	
Date of Original Request for Standing Offer 2015-05-12	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3573 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HL-150020

File No. - N° du dossier

hl636E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page a été intentionnellement laissée en blanc.

La modification numéro 003 est requise afin de:

1) **À LA :** **page 1, L'invitation prend fin**

SUPPRIMER : 2015-07-08

INSÉRER : 2015-07-13

2) **À :** **PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS**
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES

SUPPRIMER : Le document 2006 (2014-09-25) Instructions uniformisées – demande d'offres à commandes – biens ou services – besoins concurrentiels

INSÉRER : Le document 2006 (2015-07-03) Instructions uniformisées – demande d'offres à commandes – biens ou services – besoins concurrentiels

3) **À :** **PARTIE 7 –OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**
A. OFFRE À COMMANDES
7.3 Clauses et conditions uniformisées
7.3.1 Conditions générales

SUPPRIMER : 2005 (2014-09-25) Conditions générales – offres à commandes – biens ou services

INSÉRER : 2005 (2015-07-03), Conditions générales – offres à commandes – biens ou services

4) **À :** **PARTIE 7 –OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**
A. OFFRE À COMMANDES
7.10 Ordre de priorité des documents

SUPPRIMER : c) les conditions générales 2005 (2014-09-25) Conditions générales – offres à commandes – biens ou services
d) Les conditions générales 2010A (2014-11-27) – Conditions générales – biens (complexité moyenne)

INSÉRER : c) les conditions générales 2005 (2015-07-03) Conditions générales – offres à commandes – biens ou services
d) Les conditions générales 2010A (2015-07-03) – Conditions générales – biens (complexité moyenne)

5) **À :** **PARTIE 7 –OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**
B. CLAUSES DU CONTRAT SUBÉQUENT
7.2 Clauses et conditions uniformisées
7.2.1 Conditions générales

SUPPRIMER : 2010A (2014-11-27), Conditions générales – biens (complexité moyenne)

INSÉRER : 2010A (2015-07-03), Conditions générales – biens (complexité moyenne)

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées.